

# BẢN TUYÊN BỐ ẢNH HƯỞNG TÀI CHÍNH VÌ COVID-19

## Cho Đạo Luật Cấm Tăng Tiền Nhà của Thành Phố San José

Tuyên bố tuân theo Đạo Luật Mướn Nhà Di Động và Đạo Luật Cho Mướn Chung Cư (Chương 17.22 và Phần 1-9 của 17.23 của Bộ Luật Thành Phố San José).

**Tôi hiện không thể trả tiền mướn nhà tăng lên vì một hoặc nhiều điều sau đây:**

1. Mất thu nhập do COVID-19 gây ra.
2. Tăng chi phí liên quan đến việc thực hiện các công việc vì COVID-19.
3. Tăng chi phí liên quan đến ảnh hưởng sức khỏe của COVID-19.
4. Trách nhiệm chăm sóc trẻ em hoặc trách nhiệm chăm sóc người già, người tàn tật hoặc thành viên gia đình bị bệnh liên quan đến COVID-19 hạn chế khả năng kiếm thu nhập của tôi.
5. Tăng chi phí cho việc chăm sóc trẻ em hoặc chăm sóc người già, người tàn tật hoặc thành viên gia đình bị bệnh liên quan đến COVID-19.
6. Các trường hợp khác liên quan đến COVID-19 đã làm giảm thu nhập hoặc tăng chi phí của tôi.

Bất kỳ hỗ trợ công cộng nào, bao gồm bảo hiểm thất nghiệp, trợ cấp thất nghiệp do đại dịch, bảo hiểm tàn tật của tiểu bang (SDI) hoặc nghỉ phép có lương mà tôi nhận được kể từ khi bắt đầu đại dịch COVID-19 không bù đắp được hoàn toàn cho việc tôi bị mất thu nhập và / hoặc tăng chi phí.

**Tôi tuyên bố sẽ chịu hình phạt về tội khai man theo luật của Bang California  
rằng các câu trên là đúng và chính xác.**

Chữ Ký

Ngày

Để biết thông tin về pháp lý, xin hãy truy cập [lawhelpca.org](http://lawhelpca.org).

Để biết thông tin về Đạo Luật Cấm Tăng Tiền Nhà hoặc các tài nguyên liên quan đến hỗ trợ tiền mướn nhà, xin quý vị liên lạc với Bộ Gia Cư của Thành Phố San Jose tại số phone là 408-975-4480 hoặc xem [sjhousing.org](http://sjhousing.org).